

〈解答〉

- ① 1 〔例〕 とても便利で健康によいから。  
2 エ  
3 ウ  
4 and  
5 a 〔例〕 They became very popular in Japan.  
b 〔例〕 Many Japanese people started to use them.  
6 〔例〕 コンピュータ付きの自転車。

配点 各2点 14点満点

〈解答〉

① 〈長文和訳〉

こんにちは、みなさん。私の名前は明憲です。みなさんは、自転車は好きですか。みなさんはどのように通学していますか。①自転車に乗ることは日本人の間でとても人気があると思います。なぜならば、それはとても便利で健康によいからです。多くの日本の高校生は、自転車で通学しています。今日は、私は自転車の歴史について話したいと思います。

いつ、A どこで 自転車の歴史が始まったのでしょうか。みなさんの多くがそれについて知らないと思います。それは、約200年前にヨーロッパで始まりました。最初の自転車は1820年代に出現しました。この自転車は、車輪が2つありましたが、ペダルはありませんでした。人々は、より速く乗りたかったので、自転車の改良を始めました。

その後、自転車の歴史は1870年代に大きく変化しました。1870年代の自転車② と 現代の自転車の間には、いくつかの違いがあります。前輪が後輪よりも大きく、前輪に2つのペダルが付いていました。人々はまた、前輪の真上に座らなければなりません。この自転車は速く進むことができましたが、問題がひとつありました。その自転車に乗ることが、とても難しかったのです。だから1880年代に新しい自転車が登場しました。この自転車の前輪は、後輪と同じB 大きさ で、ペダルは前輪に付いていませんでした。

ヨーロッパの自転車はどんどんよくなっています。日本の自転車の歴史はどうでしょうか。自転車は、約150年前に日本へ伝わりました。a それらが日本でとても人気になりました。b たくさんの日本人がそれらを利用し始めました。しかし、子どもはそれらに乗ることができませんでした。最初の子どもの向けの小さい自転車は、1960年代に出現しました。ウ 現在、多くの子どもたちが自転車を所有し、それらに乗ることを楽しんでいます。

現在、私たちはコンピュータ付きの自転車を買うことができます。③ その新しい自転車は、とても便利ですが高価です。しかし私はいつか1台買いたいです。ありがとうございました。

- 1 直後の because 以下に理由が書かれているので、この内容をまとめる。
- 2 A 第2段落の3文目で、自転車の歴史が始まった「時期」(=約200年前)と「場所」(=ヨーロッパ)が述べられていることから判断する。  
B 前後に as があることに着目する。〈as ~ as …〉で「…と同じくらい~」という意味。「~」の部分には、形容詞や副詞の原級が入る。
- 3 「現在、多くの日本の子どもたちが自転車を所有し、それらに乗ることを楽しんでいきます。」という意味。  
ウの直前で、子ども向けの自転車について述べられているので、ウに入れるのが適当である。
- 4 〈between ~ and …〉「~と…の間」  
and は、第1段落などで使われている。
- 5 a 「それらが日本でとても人気になったこと。」
  - ①肯定文：人気になった
  - ②時制：過去形
  - ③動詞：~になった主語には、代名詞の they を使えばよい。動詞には、「~になる」という意味の become の過去形の became を使う。  
〈become + 形容詞/名詞〉で「~(の状態)になる」という意味。  
まとめると、  
→ They became very popular in Japan.  
となる。
- b 「たくさんの日本人がそれらを利用し始めたこと。」
  - ①肯定文：~を利用し始めた
  - ②時制：過去形
  - ③動詞：~し始めた主語は、「たくさんの~」という意味の 〈many ~〉 や 〈a lot of ~〉 などを使って表現する。  
動詞部分の「~し始める」については、〈start + to + 動詞の原形〉などを用いて表現する。  
まとめると、  
→ Many Japanese people started to use them.  
となる。
- 6 直前の1文を参照。前置詞の with には、「~の付いた、~を身につけて」という意味もある。ここでは、「コンピュータ付きの自転車」などのように訳せばよい。